

Unité 15 —Permettre ou interdire?— Rattrapage

A N'insiste pas!

1. Leggi e ascolta il dialogo. Identifica le espressioni più importanti e inseriscile nel tuo glossario digitale (PetitD.xls) accompagnate dalla forma corrispondente in italiano.

Armelle: Papa, Florent vient de m'appeler...
Il m'a demandé d'aller au théâtre ce soir avec lui!

M. Leduc: Et depuis quand on sort le soir pendant la semaine?
Tu sais bien que je ne veux pas!

Armelle: Mais, papa, c'est le spectacle organisé
par le Club théâtre.
Le plus important de toute l'année!
Je te promets que c'est la dernière fois
que je sors le vendredi!

M. Leduc: N'insiste pas! Le soir, pendant la semaine
on ne sort pas, c'est tout!

Armelle: Je t'en prie, papa, tout le monde y va,
et puis tu le connais, Florent!

M. Leduc: Je parie qu'il voudrait venir te chercher en scooter!

Armelle: Oui, mais il est très prudent!

M. Leduc: Écoute, tu me promets de rentrer
avant onze heures?

Armelle: Onze heures? Mais c'est trop tôt, papa!
Le spectacle commence à huit heures et demie
et il y a toujours du retard!
Et puis les parents ont organisé un buffet à la fin du spectacle!



2. Sottolinea, all'interno del dialogo,

- in rosso: le espressioni usate per chiedere il permesso
- in blu: le espressioni usate per dare o negare il permesso
- in nero: i gallicismi.

3. Cerca, all'interno del dialogo, le espressioni francesi che corrispondono alle seguenti.

1. Ma è troppo presto
2. è l'ultima volta
3. E da quando si esce la sera...?
4. mi ha appena chiamato
5. ci vanno tutti
6. durante la settimana
7. Scommetti che ti vorrebbe venire a prendere

4. Riscrivi il dialogo con queste varianti:

- au théâtre = au concert
- le Club théâtre = le Club guitare
- 20h30 = 21h

B Gare à toi si tu le dis!

5. Leggi e ascolta il dialogo. Identifica le espressioni più importanti e inseriscile nel tuo glossario digitale (PetitD.xls) accompagnate dalla forma corrispondente in italiano.

- Francis: Je le dirai à papa quand il arrive!
Claude: Et tu lui diras quoi?
Francis: Je lui dirai que tu ne me laisses pas jouer avec ta playstation et qu'aujourd'hui tu as pris la voiture de maman!
Claude: Gare à toi, Francis, si tu rapportes ça à papa! J'ai pris la voiture de maman parce qu'il n'y avait plus d'essence dans la mienne!
Francis: Je le dirai quand même!
Claude: Tu vas voir, ce que je vais te faire!
Francis: Tu crois me faire peur?
Claude: Allez, Francis, je t'en prie, ne dis rien!
Francis: On verra! Je peux jouer maintenant?
Claude: Oui, mais jusqu'à quatre heures!



6. Sottolinea, all'interno del dialogo,

- in rosso: i pronomi possessivi
- in blu: il futuro semplice

7. Cerca, all'interno del dialogo, le espressioni francesi che corrispondono alle seguenti.

1. ti prego
2. Guai a te
3. glielo dirò lo stesso!
4. Credi di farmi paura?
5. Vedrai cosa ti faccio!
6. Vedremo
7. E cos'è che gli dirai?
8. non c'era più benzina
9. fino alle quattro